secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **ADDINOL Penta-Cool WS 251**

Data di revisione: 06.05.2024 N. del materiale: 770089 Pagina 1 di 12

### SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

ADDINOL Penta-Cool WS 251

UFI: EKRS-56J6-P20F-PAJ2

## 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

#### Utilizzazione della sostanza/della miscela

Sostanze per la lavorazione dei metalli.

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

**Produttore** 

Ditta: ADDINOL Lube Oil GmbH

Gebäude 4609

Indirizzo: Am Haupttor Città: D-06237 Leuna

Telefono: +49 (0) 3461 845-0 Telefax: +49 (0) 3461 845-555

E-mail: info@addinol.de
Persona da contattare: Application Technology

Internet: www.addinol.de

Dipartimento responsabile: ADDINOL Application Technology

**Fornitore** 

Ditta: ADDINOL Lube Oil GmbH

Gebäude 4609

Indirizzo: Am Haupttor Città: D-06237 Leuna

Telefono: +49 (0) 3461 845-206 Telefax: +49 (0) 3461 845-555

E-mail: info@addinol.de

Persona da contattare: Anwendungstechnik A. Flach

Internet: www.addinol.de

1.4. Numero telefonico di Giftnotruf Berlin (030) 30686 790

emergenza:

#### SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

## 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

Regolamento (CE) n. 1272/2008

Skin Irrit. 2; H315 Eye Irrit. 2; H319 Skin Sens. 1; H317 Aquatic Chronic 3; H412

Testo delle indicazioni di pericolo: vedi alla SEZIONE 16.

La miscela è classificata come pericolosa ai sensi del regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP].

# 2.2. Elementi dell'etichetta

#### Regolamento (CE) n. 1272/2008

# Componenti pericolosi da segnalare in etichetta

1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-one

Avvertenza: Attenzione

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **ADDINOL Penta-Cool WS 251**

Data di revisione: 06.05.2024 N. del materiale: 770089 Pagina 2 di 12

#### Pittogrammi:



#### Indicazioni di pericolo

H315 Provoca irritazione cutanea.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Consigli di prudenza

P261 Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.

P264 Lavare accuratamente mani dopo l'uso.

P272 Gli indumenti da lavoro contaminati non devono essere portati fuori dal luogo di lavoro.
P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/proteggere il viso/proteggere

l'udito.

P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.

P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

P501 Eliminare il contenuto/recipiente presso un idoneo impianto di riciclaggio o smaltimento.

#### Ulteriori suggerimenti

Il prodotto, secondo le direttive comunitarie o la legislazione nazionale, non è soggetto ad etichettatura obbligatoria.

## 2.3. Altri pericoli

Un prolungato e ripetuto contatto cutaneo può impoverire lo strato di lipidico della cute e provocare una dermatite.

Non disperdere il prodotto nel suolo.

Non disperdere il prodotto indistintamente nell'ambiente.

## SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

## 3.2. Miscele

# Ingredienti rilevanti

N. CAS	Nome chimico				
	N. CE	N. indice	N. REACH		
	Classificazione (Regolamento (CE)	n. 1272/2008)			
101-83-7	dicicloesilamina			1 - < 2,5 %	
	202-980-7	612-066-00-3			
	Acute Tox. 4, Skin Corr. 1B, Aquatic Acute 1, Aquatic Chronic 1; H302 H314 H400 H410				
2634-33-5	1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-be	enzisotiazolin-3-one		0,3 - < 0,5 %	
	220-120-9	613-088-00-6			
	Acute Tox. 4, Skin Irrit. 2, Eye Dam. 1, Skin Sens. 1, Aquatic Acute 1; H302 H315 H318 H317 H400				

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **ADDINOL Penta-Cool WS 251**

Data di revisione: 06.05.2024 N. del materiale: 770089 Pagina 3 di 12

#### Limiti di concentrazione specifici, fattori M e STA

N. CAS	N. CE	Nome chimico	Quantità		
	Limiti di concen	Limiti di concentrazione specifici, fattori M e STA			
101-83-7	202-980-7	dicicloesilamina	1 - < 2,5 %		
	dermico: DL50 = 200 - 316 mg/kg; per via orale: DL50 = 200 mg/kg				
2634-33-5	220-120-9	1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-one	0,3 - < 0,5 %		
	dermico: DL50 100				

#### Ulteriori dati

DMSO-Extrakt < 3 %, IP 346.

Classification system: The classification corresponds to the current EC lists and is completed by information from specialist literature and company information.

## SEZIONE 4: misure di primo soccorso

#### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

#### Informazioni generali

Autoprotezione del soccorritore. Cambiare indumenti contaminati. Non mettere nelle tasche di pantaloni nessuno strofinaccio imbevuto del prodotto.

#### In seguito ad inalazione

Portare la persona all'aperto. Mettere la persona colpita in posizione di riposo e tenerla calda. In caso di malesseri persistenti consultare un medico.

#### In seguito a contatto con la pelle

In caso di contatto con la pelle, lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone. Cambiare indumenti contaminati. Use skin protection ointment after cleaning. In caso d'irritazione cutanea consultare un dermatologo.

#### In seguito a contatto con gli occhi

In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente con acqua corrente per almeno 10 - 15 minuti tenendo gli occhi aperti. Successivamente consultare l'oculista.

#### In seguito ad ingestione

NON provocare il vomito.

Sciacquare la bocca accuratamente con acqua. Consultare immediatamente il medico.

## 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Non ci sono informazioni disponibili.

## 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Soccorso elementare, decontaminazione, cura sintomatica.

# **SEZIONE 5: misure antincendio**

#### 5.1. Mezzi di estinzione

#### Mezzi di estinzione idonei

Schiuma. Estintore a polvere. Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO2). Acqa schizzata. Sabbia.

#### Mezzi di estinzione non idonei

Getto d'acqua diretto.

#### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

In caso di incendio possono svilupparsi: Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO2). Monossido di carbonio. Ossidi di azoto (NOx). fuliggine.

# 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

In caso d'incendio: Indossare un autorespiratore.

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **ADDINOL Penta-Cool WS 251**

Data di revisione: 06.05.2024 N. del materiale: 770089 Pagina 4 di 12

#### Ulteriori dati

Coordinare le misure di sicurezza per lo spegnimento delle fiamme nell'ambiente. Per proteggere le persone e raffreddare i contenitori in un'area di pericolo utilizzare acqua a diffusione. In caso di incendio e/o esplosione non respirare i fumi. Raccogliere separatamente l'acqua di spegnimento se contaminata. Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

#### SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

#### Informazioni generali

Pericolo di slittamento a causa di fuoriuscita del prodotto. Eliminare tutte le sorgenti di accensione. In caso di presenza di vapore, polvere e aerosol, utilizzare protezione respiratoria. Evitare il contatto con la pelle,gli occhi e gli indumenti.

#### 6.2. Precauzioni ambientali

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere. Nel caso di uscita di gas o di diffusione in corsi d'acqua, sul suolo o in fogne informare le autorità competenti. Impedire la diffusione (p.es. con barriere galleggianti).

## 6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

#### Altre informazioni

Raccogliere con sostanze assorbenti (sabbia, farina fossile, legante per acidi, legante universale). Trattare il materiale rimosso come descritto nel paragrafo "smaltimento". Pulire bene gli oggetti sporchi e il pavimento, rispettando le normative in materia ambientale. Raccogliere meccanicamente e provvedere allo smaltimento in contenitori adequati.

## 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Manipolazione in sicurezza: vedi sezione 7 Protezione individuale: vedi sezione 8 Sezione 12: Informazioni ecologiche Smaltimento: vedi sezione 13

# SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

#### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

#### Indicazioni per la sicurezza d'impiego

Lavorare in zone ben ventilate oppure con una mascherina per la respirazione. Evitare la formazione di nebbia d'olio. Se maneggiato a contenitore aperto si devono utilizzare dispositivi per l'aspirazione locale. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti.

## Indicazioni contro incendi ed esplosioni

Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

# Raccomandazioni generali sull'igiene del lavoro

Lavare le mani prima delle pause e alla fine della lavorazione. Togliersi di dosso immediatamente gli indumenti contaminati. Lavare gli indumenti contaminati prima del reimpiego. Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro.

#### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

## Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

Tenere l'imballaggio secco e ben chiuso, per evitare contaminazione e assorbimento di umidità. Tenere il recipiente ben chiuso in luogo fresco. Conservare/stoccare soltanto nel contenitore originale.

#### Indicazioni per lo stoccaggio comune

Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

Tenere lontana/e/o/i da: Agenti ossidanti.

## Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Proteggere da: Irradazione con raggi ultravioletti/dalla luce del sole, gelo, calore,

Temperatura raccomandata per lo stoccaggio: 5 - 40°C

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

# **ADDINOL Penta-Cool WS 251**

Data di revisione: 06.05.2024 N. del materiale: 770089 Pagina 5 di 12

#### 7.3. Usi finali particolari

Informazioni dettagliate: vedi scheda tecnica.

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

# 8.1. Parametri di controllo

## Valori DNEL/DMEL

N. CAS	Sostanza			
DNEL tipo		Via di esposizione	Effetto	Valore
101-83-7	dicicloesilamina			
Lavoratore DN	NEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	0,353 mg/m³
Lavoratore DN	NEL, a lungo termine	dermico	sistemico	0,1 mg/kg pc/giorno
2634-33-5	1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazol	in-3-one		
Lavoratore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	6,81 mg/m³
Lavoratore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	0,966 mg/kg pc/giorno
Consumatore	DNEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	1,2 mg/m³
Consumatore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	0,345 mg/kg pc/giorno

#### **Valori PNEC**

N. CAS	Sostanza	
Compartimento ambientale		Valore
101-83-7	dicicloesilamina	
Acqua dolce		0,002 mg/l
Acqua dolce (r	ilascio discontinuo)	0,01 mg/l
Acqua di mare		0 mg/l
Sedimento d'a	cqua dolce	0,075 mg/kg
Sedimento ma	rino	0,007 mg/kg
Microrganismi nei sistemi di trattamento delle acque reflue		21 mg/l
Suolo		0,014 mg/kg
2634-33-5	4-33-5 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-one	
Acqua dolce		0,00403 mg/l
Acqua dolce (rilascio discontinuo)		0,0011 mg/l
Acqua di mare		0,000403 mg/l
Sedimento d'acqua dolce		0,0499 mg/kg
Sedimento marino		0,00499 mg/kg
Microrganismi nei sistemi di trattamento delle acque reflue		1,03 mg/l
Suolo 3 mg/kg		

# Ulteriori suggerimenti Parametri di controllo

fonte:

Recommended limit value for cooling lubricants (steam and aerosol)

MAK: 10 mg/m<sup>3</sup>

# 8.2. Controlli dell'esposizione

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **ADDINOL Penta-Cool WS 251**

N. del materiale: 770089 Data di revisione: 06.05.2024 Pagina 6 di 12





#### Controlli tecnici idonei

In aree critiche assicurare un'adeguata ventilazione e un'aerazione puntuale.

#### Misure di protezione individuale, quali dispositivi di protezione individuale

#### Protezioni per occhi/volto

Occhiali di protezione ermetici. norme DIN/EN: EN 166

#### Protezione delle mani

Si devono indossare guanti di protezione collaudati: norme DIN/EN: EN ISO 374

Periodo di permanenza con contatto permanente: 480 min

Materiale appropriato: NBR (Caucciù di nitrile). Spessore del materiale del guanto: 0.7 mm.

Periodo di permanenza con contatto periodico (spruzzi): 30 min

Materiale appropriato: NBR (Caucciù di nitrile). Spessore del materiale del guanto: 0.4 mm

Protezione preventiva della pelle con crema protettiva.

#### Protezione della pelle

Usare indumenti protettivi adatti. Cambiare indumenti contaminati. Non mettere nelle tasche di pantaloni nessuno strofinaccio imbevuto del prodotto.

#### Protezione respiratoria

Se l'aspirazione o ventilazione tecnica non è possibile, si deve far uso di respiratori. maschera completa (DIN EN 136). Protezione respiratoria con filtro contro gas e vapori organici tipo A - punto di ebollizione> 65 ° C: A1: <1000 ppm; A2: <5000 ppm; A3: <10.000 ppm.

# SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

# 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico: liquido/a Colore: limpido Odore:

di: olio minerale. Soglia olfattiva: non determinato

Metodo di determinazione

Punto di fusione/punto di congelamento: Nessun dato disponibile Punto di ebollizione o punto iniziale di

> 100 °C

ebollizione e intervallo di ebollizione:

Infiammabilità: Nessun dato disponibile Inferiore Limiti di esplosività: non determinato Superiore Limiti di esplosività: non determinato

Punto di infiammabilità: > 100 °C DIN EN ISO 2592

Temperatura di autoaccensione: non determinato Temperatura di decomposizione: Nessun dato disponibile

Valore pH (a 20 °C): 9,4 5% - DIN 51369 Viscosità / cinematica: 13 mm<sup>2</sup>/s DIN EN ISO 3104

(a 20 °C)

Idrosolubilità: molto solubile.

Solubilità in altri solventi Nessun dato disponibile

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **ADDINOL Penta-Cool WS 251**

Data di revisione: 06.05.2024 N. del materiale: 770089 Pagina 7 di 12

Coefficiente di ripartizione Nessun dato disponibile

n-ottanolo/acqua:

Pressione vapore: Nessun dato disponibile

Densità (a 15 °C): 1,070 g/cm³ DIN EN ISO 12185

Densità di vapore relativa:

Caratteristiche delle particelle:

Nessun dato disponibile

Nessun dato disponibile

9.2. Altre informazioni

Informazioni relative alle classi di pericoli fisici

Proprieta' esplosive

Nessun dato disponibile Temperatura di autoaccensione

Solido: Nessun dato disponibile
Gas: Nessun dato disponibile

Proprietà ossidanti

Nessun dato disponibile

Altre caratteristiche di sicurezza

Velocità di evaporazione:

Punto di scorrimento:

Nessun dato disponibile

Nessun dato disponibile

#### SEZIONE 10: stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

Questo prodotto è stabile se immagazzinato a delle temperature ambiente normali.

#### 10.2. Stabilità chimica

Alle condizioni di immagazzinaggio, impiego e di temperatura raccomandate, la miscela è chimicamente stabile.

#### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Reazione esotermica con: Acidi

#### 10.4. Condizioni da evitare

Vedi punto 7 Non sono necessarie ulteriori misure.

#### 10.5. Materiali incompatibili

Reazioni con : Agente ossidante, forti. Acidi

#### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

In caso di incendio possono svilupparsi: Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO2). Monossido di carbonio. Ossidi di azoto (NOx). fuliggine.

#### SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

### 11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

## Tossicità acuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti. Miscela non sottoposta a test.

#### **ATEmix calcolato**

ATE (orale) > 2000 mg/kg; ATE (cutanea) > 2000 mg/kg; ATE (inalazione vapore) > 20 mg/l; ATE (inalazione polvere/nebbia) > 5 mg/l

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **ADDINOL Penta-Cool WS 251**

Data di revisione: 06.05.2024 N. del materiale: 770089 Pagina 8 di 12

N. CAS	Nome chimico					
	Via di esposizione	Dosi		Specie	Fonte	Metodo
101-83-7	dicicloesilamina					
	orale	DL50 mg/kg	200	Ratto	Other company data (1978)	Single oral application by gavage, undil
	cutanea	DL50 mg/kg	200 - 316	Coniglio	Other company data (1977)	other:
2634-33-5	-5 1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-one					
	orale	DL50 mg/kg	670	Ratto	Study report (1988)	OECD Guideline 401
	cutanea	DL50 mg/kg	> 2000	Ratto	Study report (1994)	OECD Guideline 402

#### Irritazione e corrosività

Corrosione/irritazione cutanea: Provoca irritazione cutanea.

Lesioni oculari gravi/irritazione oculare: Provoca grave irritazione oculare.

#### Effetti sensibilizzanti

Può provocare una reazione allergica cutanea. (1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-one)

#### Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione

Mutagenicità sulle cellule germinali: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Cancerogenicità: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Tossicità per la riproduzione: Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

# Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

## Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Un prolungato e ripetuto contatto cutaneo può impoverire lo strato di lipidico della cute e provocare una dermatite.

# Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### 11.2. Informazioni su altri pericoli

# Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

non applicabile

# SEZIONE 12: informazioni ecologiche

#### 12.1. Tossicità

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

Miscela non sottoposta a test.

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **ADDINOL Penta-Cool WS 251**

Data di revisione: 06.05.2024 N. del materiale: 770089 Pagina 9 di 12

N. CAS	Nome chimico						
	Tossicità in acqua	Dosi		[h]   [d]	Specie	Fonte	Metodo
101-83-7	dicicloesilamina						
_	Tossicità acuta per i pesci	CL50	62 mg/l	96 h	Danio rerio	Study report (1992)	EU Method C.1
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r	> 1 mg/l	72 h	Desmodesmus subspicatus	Other company data (1992)	EU Method C.3
	Tossicità acuta per le crustacea	EC50	8 mg/l	48 h	Daphnia magna	Study report (1999)	OECD Guideline 202
	Tossicità per le crustacea	NOEC mg/l	0,016	21 d	Daphnia magna	Study report (1999)	other: OECD Guideline 202, part 2 "Daphn
	Tossicità acuta batterica	EC50	712 mg/l	3 h	Fango biologico	Study report (1990)	ISO 8192
2634-33-5	1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-one						
	Tossicità acuta per i pesci	CL50 mg/l	ca. 16,7	96 h	Cyprinodon variegatus	REACh Registration Dossier	other:
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r mg/l	0,15	72 h	Raphidocelis subcapitata	Study report (1994)	OECD Guideline 201
	Tossicità acuta per le crustacea	EC50 mg/l	2,94	48 h	Daphnia magna	Study report (1995)	OECD Guideline 202
	Tossicità acuta batterica	EC50	13 mg/l (	3 h	activated sludge of a predominantly domestic sewag	REACh Registration Dossier	OECD Guideline 209

## 12.2. Persistenza e degradabilità

Non facilmente biodegradabile (secondo i criteri dell'OCSE). Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

# 12.3. Potenziale di bioaccumulo

Miscela non sottoposta a test.

#### Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua

N. CAS	Nome chimico	Log Pow
101-83-7	dicicloesilamina	2,724
2634-33-5	1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-one	0,63

#### **BCF**

N. CAS	Nome chimico	BCF	Specie	Fonte
101-83-7	dicicloesilamina	459		BCFWIN v. 2.1 (2005)
	1,2-benzisotiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisotiazolin-3-one	ca. 6,62	Lepomis macrochirus	REACh Registration D

# 12.4. Mobilità nel suolo

Difficilmente eliminabile dall'acqua.

## 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

Le sostanze contenute nella miscela non rispondono ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH.

## 12.6. Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Questo prodotto non contiene alcuna sostanza che abbia proprietà endocrine negli organismi non bersaglio, in quanto nessun ingrediente soddisfa i criteri.

## 12.7. Altri effetti avversi

Nessun dato disponibile

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **ADDINOL Penta-Cool WS 251**

Data di revisione: 06.05.2024 N. del materiale: 770089 Pagina 10 di 12

#### Ulteriori dati

Non disperdere il prodotto indistintamente nell'ambiente.

#### SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

# 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

#### Informazioni sull'eliminazione

Must not be disposed of with domestic refuse. Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

#### Codice di rifiuto del prodotto (RS 814.610.1, OTRif)

120110 Rifiuti prodotti dalla lavorazione e dal trattamento fisico e meccanico superficiale di metalli e plastica; Rifiuti prodotti dalla lavoratione e dal trattamento fisico e meccanico superficiale di metalli e

plastica; Oli sintetici per macchinari; rifiuto speciale

## Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

Imballaggi contaminati devono essere completamente svuotati e possono essere riutilizzati dopo una pulizia adeguata. Smaltimento secondo le norme delle autoritá locali. Imballaggi che non possono essere puliti devono essere smaltiti.

# **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

Trasporto	-4	
Trasnorto	Stranale	(AI)R/RII))

14.1. Numero ONU o numero ID:

14.2. Nome di spedizione dell'ONU:

14.3. Classi di pericolo connesso al

trasporto:

14.4. Gruppo di imballaggio:

# Trasporto fluviale (ADN)

14.1. Numero ONU o numero ID:

14.2. Nome di spedizione dell'ONU:

14.3. Classi di pericolo connesso al

trasporto:

14.4. Gruppo di imballaggio:

# Trasporto per nave (IMDG)

14.1. Numero ONU o numero ID:

14.2. Nome di spedizione dell'ONU:

14.3. Classi di pericolo connesso al

trasporto:

14.4. Gruppo di imballaggio:

#### Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. Numero ONU o numero ID:

14.2. Nome di spedizione dell'ONU:

14.3. Classi di pericolo connesso al

trasporto:

14.4. Gruppo di imballaggio:

# 14.5. Pericoli per l'ambiente

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: No

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Unless specified otherwise, general measures for safe transport must be followed.

# 14.7. Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

non applicabile

## Trasporti/Dati ulteriori

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

#### **ADDINOL Penta-Cool WS 251**

Data di revisione: 06.05.2024 N. del materiale: 770089 Pagina 11 di 12

#### SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

# 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

#### Regolamentazione UE

Limitazioni all'impiego (REACH, allegato XVII):

Iscrizione 3

#### Regolamentazione nazionale

Tenore di COV (OCOV): 0,025%

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Valutazioni di sicurezza chimica non eseguite per le sostanze contenute nella presente miscela.

#### SEZIONE 16: altre informazioni

#### Modifiche

Rispetto alla precedente, questa scheda di sicurezza contiene le seguenti variazioni nella sezione: 1.

#### Abbreviazioni ed acronimi

Acute Tox: Tossicità acuta Skin Corr: Corrosione cutanea Skin Irrit: Irritazione cutanea Eye Dam: Lesioni oculari gravi Eye Irrit: Irritazione oculare

Skin Sens: Sensibilizzazione cutanea

Aquatic Acute: Pericolo acuto per l'ambiente acquatico Aquatic Chronic: Pericolo cronico per l'ambiente acquatico

Per le abbreviazioni e gli acronimi vedere: ECHA Orientamenti sugli obblighi d'informazione e sulla valutazione della sicurezza chimica, capitolo R.20 (Tabella dei termini e delle abbreviazioni)

ADR - Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada; ADN - Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose per vie navigabili interne; ASTM - American Society for the Testing of Materials; ATE - Stime di tossicità acuta; bw - Peso corporeo; CAO - Cargo Aircraft Only; CAS - Chemical Abstracts Service; CMR - Carcinogen, Mutagen or Reproductive Toxicant; DIN -Standard dell'Istituto tedesco di standardizzazione; DNEL - Derived No-Effect Level; DOT - Department of Transportation; DSL - Domestic Substances List (Canada); CE - Unione Europea; EN - Standard europei; GHS - Globally Harmonized System; GLP - Good Laboratory Practice; HMIS - Hazardous Materials Identification System; IARC - International Agency for Research on Cancer; IATA - International Air Transport Association; IC50 - Half maximal inhibitory concentration: ICAO - International Civil Aviation Organization: IMDG -International Maritime Dangerous Goods; IMO - International Maritime Organization; ISO - International Organisation for Standardization; LC50 - Concentrazione letale per il 50% della popolazione in esame; LD50 -Dose letale per il 50% della popolazione in esame (Dose letale mediana); MARPOL - Convenzione internazionale per la prevenzione dell'inquinamento causato da navi; MSHA - Mine Safety and Health Administration; n;o;s; - Not Otherwise Specified; NFPA - National Fire Protection Association; NO(A)EC - No Observed (Adverse) Effect Concentration; NO(A)EL - No Observed (Adverse) Effect Level; NOELR - No Observable Effect Loading Rate; NTP - National Toxicology Program; OECD - Organization for Economic Co-operation and Development; PBT - Persistent, Bioaccumulative and Toxic substance; (Q)SAR -(Quantitative) Structure Activity Relationship; RCRA - Resource Conservation and Recovery Act; REACH -Regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche; RID - Convenzione internazionale per il trasporto dei passeggeri; RQ - Reportable Quantity; SADT - Self-Accelerating Decomposition Temperature; SARA - Superfund Amendments and Reauthorization Act; SDS - Safety Data Sheet; TSCA - Toxic Substances Control Act (Stati Uniti); UN - United Nations; vPvB - Very Persistent and Very Bioaccumulative

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

## **ADDINOL Penta-Cool WS 251**

Data di revisione: 06.05.2024 N. del materiale: 770089 Pagina 12 di 12

# Classificazione di miscele e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) n. 1272/2008 [CLP]

Classificazione	Procedura di classificazione
Skin Irrit. 2; H315	Metodo di calcolo
Eye Irrit. 2; H319	Metodo di calcolo
Skin Sens. 1; H317	Metodo di calcolo
Aquatic Chronic 3; H412	Metodo di calcolo

## Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

H302	Nocivo se ingerito.
H314	Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H317	Può provocare una reazione allergica cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.
H410	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### Ulteriori informazioni

La miscela è classificata come pericolosa ai sensi del regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP].

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento dalla messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.

Il destinatario del nostro prodotto è il solo responsabile del rispetto delle leggi e delle normative vigenti.

(Tutti i dati relativi agli ingredienti rilevanti sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)